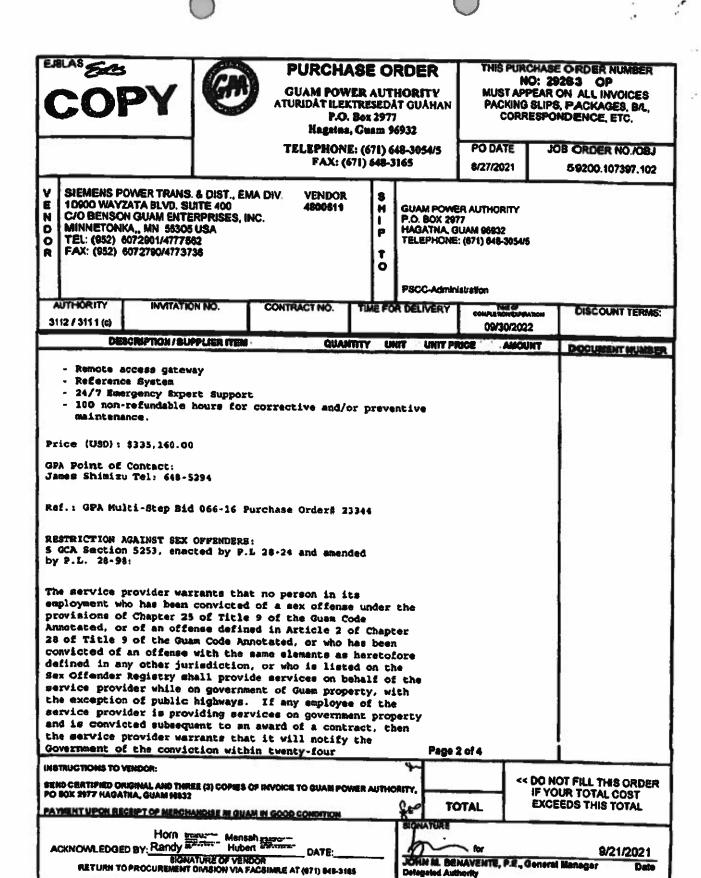


RECEIVED

By Janet Pangelinan at 7:15 am, Sep 23, 2021

V SIEMENS POWER TRANS 10900 WAYZATA BLVD. SI C/O BENSON GUAM ENTE MINNETONKA, MN 55306 TEL: (952) 6072901/47775			UITE 400 4800611 H ERPRISES, INC			7THO DAT (1) 177 19693 648- 1-3165	ORITY GUAHAN 12 3054/5 5 UAM POWE O. BOX 297 AGATNA. G	THIS PURCHASE ORDER NUMBER NO: 29263 OP MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SUPS, PACKAGES, BAL, CORRESPONDENCE, ETC. PO DATE 8/27/2021 JOS ORDER NO /OBJ 56200 107397.102 R AUTHORITY TUAM 96932 (671) 848-3064/5		
R FAX: (952) 6072790/4773738 AUTHORITY BIVITATION NO 3112 / 3111 (c)				CONTRACT NO		PSCC-Admini		countries constitution		DISCOUNT TERMS
95.7	DE	CRIPTION / SUI	PLIER CTIN	QUAN	TOTAL STATE	listry	i inat ee			
	racts	rum Pover 5	,	/	18184	L	BLOOT FOR	\$335,16		35336 OR 8/27/2021
To provide the Guam Power Authority, Power System Control Center with an upgrade for the IMPS SCADA/EMS Siemene Spectrum Power 5 System to include the following: SCOPE OF WORK: - License Maintenance 3rd Party Software - Remote Access - Reference System - Emergency Expert Support - 24/7 - Remote Access Gateway - Database Backup/Regular Maintenance - Annual License fees - Status Meetings - Report of Conducted Maintenance services - Corrective Maintenance - Freventive Maintenance - Marranty of 3rd-Party Affiliates - Maintium Two Remote Maintenance and Support Connections - Contract Language will be in English - Services to be provided for a 1 year term with the option to renew for the next 5 Years COST BREAKDOMN: DRSCRIPTION: 1. Total fee for 1st Year Maintenance Services - License Naintenance 3rd Party Software										
PO SOX 2977 HAGATHA, GUAM 96932 PAYMENT UPON RECEIPT OF MERCHANDISE IN GUAM IN GOOD CONDITION FOR SOX 2977 HAGATHA, GUAM 96932 IF YOU EXCE								F YOU	T FILL THIS ORDER IR TOTAL COST IDS THIS TOTAL	
SIGNATURE OF VENDOR									9/21/2021 laneger Date	



COPY		PURCHASE ORDER GUAM POWER AUTHORITY ATURIDAT ILEKTRESEDAT GUÁHAN P.O. Box 2977 Hagatna, Guam 96932				THIS PURCHASE ORDER NUMBER NO: 29263 OP MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SLIPS, PACKAGES, BIL, CORRESPONDENCE, ETC.			
			TELEPHONE: (671) 648-3054/ FAX: (671) 648-3165			48-3054/5	PO DATE JO		B ORDER NO. KOBJ
						1165	8/27/2021	2021 59200 10739	
300EB<	FAX: (962) 6072790/4773736 T O PSCC-Administration								
1	UTHORITY	INVITATIO	N NO	CONTRACT NO.	TIME FO	R DEUVERY	DOMPLETION DOWN		DISCOUNT TERMS:
31	12 / 3111 (c)			<u> </u>			09/30/202		
-		SCRIPTION / BU	PUBLITION	QUAN	וט ידותו	WT UNIT PE	tice amou	JAT	DOCUMENT NUMBER
(24) hours of the conviction, and will remove immediately such convicted person from providing services on government property. If the service provider is found to be in violation of any of the provisions of this paragraph, then the Government will give notice to the service provider to take corrective action. The service provider shall take corrective action within twenty-four (24) hours of notice from the Government, and the service provider shall notify the Government when action has been taken. If the service provider fails to take corrective steps within twenty-four (24) hours of notice from the Government, then the Government in its sole discretion may suspend temporarily any contract for services until corrective action has been taken. NOTE TO VENDOR: 1. Delivery is no later than the date indicate above. 2. All late deliveries and acceptance are subject to the Liquidated Damages Clause in Section 6-101.09.01 of the Guam Procurement Regulations. 3. All Requests for Delivery Extensions will be closely scrutinized as all items/services are crucial to new customer installation, maintenance, and on-going projects. 4. NOTE: Not withstanding the fact that this contract was written by one (1) party, it will be construed that it was written by two (2) parties.									
INST	RUCTIONS TO V	ENDOR:		8 <u>—</u> 8—		9-1	1.		
8EN2	PO BOX 2017 HAGATHA, QUAN 16122								T FILL THIS ORDER UR TOTAL COST
A 50 7 70			HOME IN GUA	M IN GOOD CONDITION	(2	TAL	EXCE	EDS THIS TOTAL
		Horn _{ez}	- Man - Man	sah Maning		BIGNATURE			
ACKNOWLEDGED BY: TOTAL DATE: 9/21/20								9/21/2021	
	SIGNATURE OF VENDOR RETURN TO PROCUREMENT DIVISION VIA FACSIMILE AT (871) 648-2165 Date Delegated Authority								

